



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
NOEL CUSCHIERI**

Seduta ta' l-20 ta' Ottubru, 2010

Citazzjoni Numru. 581/1993/1

**A B
vs
C B,
u b' digriet tat-8 ta' Dicembru 2009,
il-kunjom 'B' gie sostitwit bil-kunjom 'D'**

Il-Qorti,

Rat l-att ta' citazzjoni li permezz tieghu l-attur ippremetta: li z-zwieg bejn il-kontendenti tfarrak irrimedjabbilmint minhabba adulterju, sevizzi, theddid, mohqrija u ngurji gravi unikament imputabbli lill-konvenuta li abbandunat id-dar konjugali; li l-attur ottjena l-awtorizzazzjoni skond il-ligi sabiex jipprocedi bl-istanza odjerna; ghalhekk qed jitlob li din il-Qorti tordna s-separazzjoni personali bejn il-partijiet bi htija unika tal-konvenuta; u li din il-Qorti tirregola l-aspett patrimonjali tal-kawza, senjatament il-likwidazzjoni u l-assenjazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti; bl-ispejjez;

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet li biha l-konvenuta eccepjet li, filwaqt li hi ma topponix ghat-talba ghas-separazzjoni personali tattribwixxi l-htija unikament lill-attur ghall-istess ragunijiet indikati minnu, hliel ghal dik ta' l-abbandun; iddikjarat ukoll li ma topponix ghax-xoljiment, likwidazzjoni u assenjazzjoni tal-komunjoni ta' l-akkwisti, izda bl-applikazzjoni kontra l-attur ta' l-artikolu 48 tal-Kap.16;

Rat li b' verbal registrat mill-partijiet fl-udjenza tad-9 ta' Gunju 2010 li permezz tieghu ddikjaraw li "l-provi migbura fil-kawza numru 847/1992NC fl-ismijiet inversi jigu kkunsidrati bhala provi migbura fil-kawza odjerna u jiffurmaw parti ntegrali minnha."¹

Rat ir-rapporti² tal-perit legali l-Avukat Dottor Joseph Schembri, u r-rapport³ tal-perit komputista Dottor Alfred Mifsud, minnhom debitament mahlufa;

Rat l-atti kollha tal-kawza, inkluzi d-dikjarazzjonijiet guramenti tal-partijiet, il-listi tax-xhieda, l-affidavits u d-dokumenti prezentati, u n-noti ta' sottomissjonijiet tal-partijiet;

Rat is-sentenza moghtija llum minn din il-Qorti fil-kawza numru 847/92NC fl-ismijiet inversi, u li titratta l-istess mertu;

Semghet ix-xhieda bil-gurament;

Ikkunsidrat;

Azzjoni

Illi permezz ta' l-azzjoni odjerna l-attur qed jitlob is-separazzjoni personali minn ma' martu l-konvenuta, bi htija ta' din, u ghar-ragunijiet kontemplati fl-artikoli 38, 40 u 41 tal-Kap.16 tal-Ligijiet ta' Malta; kif ukoll, sabiex din il-Qorti tirregola l-effetti konsegwenzjali ghas-separazzjoni, senjatament dawk patrimonjali.

¹ Fol.150

² Cit. 847/92 - Vol.2 - fols.447 *et seq*; 533 *et seq*.

³ Cit. 847/92 - Vol.2 fol.533

Minn naha taghha, il-konvenuta, filwaqt li ma topponix ghat-talba ghas-separazzjoni personali, issostni li ghal dan jahti l-attur fit-termini ta' l-artikoli precitati, salv ghall-artikolu 41 ta' l-istess Kap.16

Separazzjoni Personali

Illi mill-provi jirrizulta pacifiku li l-partijiet izzewgu fil-11 ta' Lulju 1987, u, wara circa tlett snin ta' konvivenza, dawn isseparaw de facto meta l-konvenuta telqet mid-dar konjugali f' Lulju 1990; sena wara, hareg ukoll l-attur.

Minn dan iz-zwieg ma twieldux tfal.

Illi in forza ta' sentenza tat-Tribunal Regionali tat-13 ta' Settembru 1997, li kkonfermat id-decizjoni moghtija mit-Tribunal Metropolitan ta' Malta fil-25 ta' Marzu 1997, iz-zwieg ta' bejn il-partijiet gie dikjarat null u bla effett; u permezz ta' digriet moghti mill-Onorabbli Qorti ta' l-Appelli Civili, d-decizjoni moghtija mit-tribunali ekklesjastici giet debitament registrata fir-Registru Pubbliku, u ghalhekk dan l-annullament ghandu effett anke civilment.

Ghaldaqstant, stante li z-zwieg gie annullat fil-mori tal-kawza, mhuwiex il-kaz li din il-Qorti tippronunzja ruhha fuq l-ewwel talba; u l-kaz irriduca ruhu ghall-vertenza dwar il-qsim tad-dar matrimonjali fil-Wardija, u l-konsistenza, u l-qsim tal-komunjoni ta' l-akkwisti, inkluza l-vertenza dwar djun maghmula mill-attur wara s-separazzjoni de facto.

Aspett Patrimonjali

Illi dwar dan l-aspett tal-kawza, li jinkludi d-dar matrimonjali tal-partijiet u l-assi tal-komunjoni ta' l-akkwisti, inkluzi proprjeta' parafernali, il-Qorti taghmel referenza ghall-konsiderazzjonijiet maghmula minnha, u ghall-konkluzjonijiet raggjunti minnha fis-sentenza fuq citata fil-kawza 847/1992, u taddottahom fl-intier taghhom, b' mod li jfirmaw parti ntegrali minn dan il-gudizzju.

Decide

Ghal dawn il-motivi tiddeciedi billi:

Kopja Informali ta' Sentenza

[1] tastjeni milli tiddeciedi dwar l-ewwel talba, stante li z-zwieg kien gie annullat fil-mori tal-kawza;

[2] tastjeni milli tiddeciedi dwar it-tieni talba, ghall-istess raguni;

[3] tilqa' it-tielet talba;

[4] tilqa' ir-raba u l-hames talba fis-sens fuq stabbilit u ordnat taht is-sezzjonijiet ntestati 'Dar Matrimonjali' u 'Komunjoni ta' l-Akkwisti.';

Spejjez bla taxxa.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----